

Предмет

Молба за спиране на изпълнението на член 2 от Решение С(2010) 4387 окончателен на Комисията от 30 юни 2010 г. относно производство съгласно член 101 от ДФЕС и член 53 от Споразумението за ЕИП (преписка СОМР/38.344 — Стомана за предварително налягане), както и молба за освобождаване от задължението за представяне на банкова гаранция, за да се предотврати незабавното събиране на глобата, наложена на основание член 2 от това решение

Диспозитив

- 1) Отхвърля молбата за спиране на изпълнението.
- 2) Не се произнася по съдебните разноски.

**Решение на Общия съд (шести състав) от 13 юли 2011 г. —
Гърция/Комисия**

(Дело T-81/09)

„ЕФРР — Намаляване на финансовата помощ — Оперативна програма, която попада в цел № 1 (1994 1999 г.) „Пътен достъп и главни пътища“ в Гърция — Делегиране на спомагателни задачи от Комисията на трети лица — Професионална тайна — Процент на финансова корекция — Свобода на преценка на Комисията — Съдебен контрол“

1. *Икономическо и социално сближаване — Структурни помощи — Финансиране от Съюза — Правомощия на Комисията за контрол и за проверка на място — Възможност на Комисията да се обърне към частни образувания за осъществяване на този контрол — Граници (членове 54 и 57 от регламенти № 4253/88 и № 1605/2002 на Съвета; член 12 от Регламент № 2064/97 на Комисията) (вж. точки 25, 26 и 31)*

2. *Акт на институциите — Мотивиране — Задължение — Обхват — Решение на Комисията, с което се разпорежда да се възстанови частично финансова помощ — Позоваване на доклад от проверка, предаден на бенефициера — Допустимост (член 253 ЕО) (вж. точки 41 и 42)*

3. *Икономическо и социално сближаване — Структурни помощи — Финансиране от Съюза — Задълбочен контрол от страна на националните органи върху изпълнението на финансовите задължения от бенефициерите на помощ — Изявление относно редовността на разходите, направено от служба, която е независима от изпълнителната служба — Изявление, което представлява главно и надеждно доказателство — Задължение на Комисията да извърши ново разследване — Липса (член 23 и член 24, параграф 2 от Регламент № 4253/88 на Съвета; член 8 от Регламент № 2064/97 на Комисията) (вж. точки 58 и 59)*

4. *Икономическо и социално сближаване — Структурни помощи — Финансиране от Съюза — Изплащане на финансова помощ — Условие — Спазване на задълженията, които има бенефициерът на помощ — Задължение на Комисията да пристъпи към изменение на приноса на Съюза в случай на неспазване на част от задълженията на бенефициера — Действие и предели (членове 23 и 24 от Регламент № 4253/88 на Съвета; Регламент № 2064/97 на Комисията) (вж. точки 63, 64, 68 и 96)*

5. *Сближаване на законодателствата — Процедури за възлагане на обществени поръчки — Условия и ред за възлагане на поръчки — Изменение от възлагащия орган в хода на процедурата — Нарушение на принципа за равно третиране на оферентите и на задължението за прозрачност (вж. точки 104—108)*

6. *Икономическо и социално сближаване — Структурни помощи — Финансиране от Съюза — Намаляване на финансова помощ поради нередности — Определяне на процента на финансова корекция — Право на преценка на Комисията — Граници — Съдебен контрол (вж. точка 142)*

Предмет

Искане за отмяна на Решение С(2008) 8573 на Комисията от 15 декември 2008 година относно намаляване на финансовата помощ от Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР), предоставена на Гърция, в размер на 30 104 470,47 EUR, на основание на оперативната програма „Пътен достъп и главни пътища“ с Решение С(94) 3579 на Комисията от 16 декември 1994 г. за одобряване на помощ от ЕФРР

Диспозитив

- 1) Отменя Решение С(2008) 8573 на Комисията от 15 декември 2008 година относно намаляване на финансовата помощ от Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР), предоставена на Гърция, в частта, в която предвижда, от една страна, корекция в размер на 506 303 EUR по проект „Истмос — Галота“ и от друга страна, корекция в размер на 684 343 EUR по проект „Кръстовището на Полиминос (договор 928)“.
- 2) Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.
- 3) Република Гърция понася направените от нея съдебни разноски и 80 % от съдебните разноски, направени от Европейската комисия.
- 4) Комисията понася 20 % от направените от нея съдебни разноски.

**Решение на Общия съд (шести състав) от 13 юли 2011 г. —
Evonik Industries/СХВП (Правоъгълник в пурпурен цвят със заоблена дясна страна)**

(Дело T-499/09)

„Марка на Общността — Заявка за фигуративна марка на Общността, представляваща правоъгълник в пурпурен цвят със заоблена дясна страна — Абсолютно основание за отказ — Липса на отличителен характер — Член 7, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 207/2009“